



培养兒童的 注意力和勤勉精神

M·П·卡拉什尼科娃等著

湖北人民出版社

培养兒童的 注意力和勤勉精神

M·Д·卡拉什尼科娃等著

殷 伯 和譯

他滿意志：不斷大人的勸說，堅持自己的錯誤要求，要到滿足，就大哭大叫，甚至先抱一抱，鬧得一塌胡穀。

湖北人民出版社

一九五六年·武漢

內容提要

本書包括論文六篇，通過實例生動地論述了兒童的勞動教育、意志和性格的培养、勤勉精神和注意力的鍛煉等問題，可供教師和家長的參考。

苏联基特曼·米·瓦·

著

О ВНИМАНИИ И УСИДЧИВОСТИ

М.П.КАЛАШНИКОВА И ДР.

本書根據蘇聯“家庭與學校”一九五四年八、九、十、十二月號
及一九五五年一、五月號翻譯

譯者的話

誰都願意自己的孩子成為有教養的人，可惜並不是每個人都掌握了正確的教育方法。

兩三歲的孩子，說來什麼也不懂，但是已經開始表現出他的意志：不聽大人的勸說，堅持自己的錯誤要求，要是得不到滿足，就大哭大叫，甚至就地一滾，鬧得一場糊塗。在這種情況下，做父母的該怎樣對付呢？

到了五、六歲，孩子將上學了，這個時候，家長們應該給自己的孩子作些什麼準備呢？

有的孩子在上學之前，興致勃勃，巴不得這一天趕快來。可是上學以後，他們對學習的熱情很快就低落了，消失了；有些孩子上課不用心，只等放學回家，把書包一摔，就溜到外面玩去了，什麼作業和練習，都不管。這是什麼原因呢？這些現象該怎樣防止和糾正呢？

關於這些，本書都作了令人信服的分析和回答。

這裡收集的幾篇短文，都是從近一年來蘇聯“家庭與學校”裡面選譯出來的。文章分別就兒童的勞動教育、意志和性格的培养、勤勉精神和注意力的鍛煉等方面，作了詳細的論述。這裡沒有什麼深奧的理論，有的是活生生的實例。通過這些例子，作者肯定地告訴我們：对孩子應該怎樣，不應該怎樣。許多地方作者還介紹了自己多年教育工作的寶貴經驗，實踐證明，這些經驗是可靠的，有用的。

“家庭与学校”是一个通俗的教育雜志，譯者是这个雜志的忠实讀者，他从这个雜志獲得了不少的教益。現在介紹这些論文給未能直接閱讀这个雜志的我國同志，特別是教師和家長，大家对于这些論文想來是会欢迎的。

譯者 一九五六年一月

个事虽不特指重，人而有好尚的與不好的自意聽階輩
出庭奏啟聞書曰是日，而不山公升來張，干好而道三兩
事呈要，來要難難自斟型；彌夜怕入大神不；志意的即
主。這聽甚一聲開，奈一狀驚至甚，撫大哭大笑，且斯底不
譯者依詳悉難怕母父過，可出對將此
薦亟歸憂案，始耕个發，丁學士報于憲，董大，正丁陞
。謂奇那之甘苦謂于憲苗自得
。來封連天一聲并不凹，時憐姪興，前立學士官于憲苗
。丁幕知據對成憲熟的督學杖門坐，名思學士昌已
既審驗，舉一臣害呼，案回學姑輕具，亦限不漏于于憲苗
。謂因累之甘呈矣。齊不聯，管轄略衆謂之甘，丁法司領長
。謂王降麻止觀科法詔樂班些故
。答回麻得令謂人令丁奉贈書本，坐終于闈。
學已，窺家”郊基來爭一張及呈請，文磁獻其餘業鄰里效
勤味志意，育達體基童兒無眠衣蓋文。而來出署數面里“好
處的聯繩丁謂，而文靜樂難而伏意并味軒辦證禮，義吉的急
以頭。則矣誰坐坐吾最怕你，偏假拂奧系公甘育對里多。雖
如也不，特承嘉獎半疑你，門庭福告鼠家皆皆君，乍聞其聲
，頗感貴賓而事工育還半途自了，餘衣衣養半式瓶委積。謂述
不善也無所。謂掛首不節葬事張羅盡些故，搜羅贊文

目 錄

当孩子不听话的時候.....	M·П·卡拉什尼科娃	1
上学的准备.....	A·特卡乔娃	9
談注意力和勤勉精神.....	Ф·Н·戈諾保林	18
支持和培养兒童的求知兴趣.....	Н·Г·莫罗卓娃	27
才干——重要的性格特征.....	Б·亞歷山大羅夫	37
談少年兒童的自我教育.....	T·B·德拉古諾娃	45

這就是說，名副其實的所謂父母，是看來並不能以爲兒女的模樣的。

這是一個活潑好動的小女孩。有一天，她想聽音樂的時候，她看到一只机器的鋼鐵，就把小手伸向那裏面的東西，固執地要求：加點油！她說：我想要聽音樂……給……給……

“不行，孩子！”母親斷然截然地答覆她。

女孩子把身子一扭，露着兩只小腳，尖哭起來。

“不行，這是違聽！”母親堅持着。
她那瘦削的手指不為女兒的淚水所動搖，一再堅持地說：你不能不許小孩哭的怎么样？她總會遇到大人的堅定，而這自然会在她心靈上留下一個印象。

但是她不要讓孩子哭得太久。當她感到你的堅決之後，她喜歡跟着利用兒童的健忘性，把他的注意力轉移。

“啊，你真笨！你瞧，那是什麼呀？”母親一切還像

当孩子不听话的时候

M·H·卡拉什尼科娃

我考察过许多家庭教育小孩子的情况，发现家长往往犯了一些同样的错误。他们常常使得儿童发展了执拗的性格。

养成听话的习惯，这是培养儿童自觉纪律的总的任务中的一个重要方面，它要求家长特别重视。

儿童教育的成绩，特别是儿童的听话与否，全看家长能不能掌握儿童的积极性。

托玛是一个活泼好问的小女孩。有一次，当母亲抱着她的时候，她看到一只镀镍的闹钟，就把小手伸向那亮闪闪的圆东西，固执地要求：

“给……给……给……”

“不行，孩子！”母亲斩钉截铁地答覆她。

女孩子身子一弯，擦着两只小脚，大哭起来。

“不行，这是钟呀，”母亲坚持着。

母亲作的很对，她不为女儿的泪水所动摇，一再坚持地说：“不行！”不管小孩哭的怎么样，她总会感到大人的坚定，而这自然会在她心灵上留下一个印象。

但是也不要让孩子哭得太久了。等儿童感觉到你的坚决态度之后，最好就跟着利用儿童的健忘性，把他的注意力转移开来。

“啊，托莫契卡，你瞧，那是什么呀？”母亲一边逗着孩

子，一边抱她到窗口去。

女孩还在哭，但已經忘了鬧鐘，注意別的东西去了。

給托瑪上的這些“課”（後來還有許多這樣的情況）不是白費的。堅決的“不行”和那些有關的具体事物，已經牢牢地印在她的意識當中。現在可以肯定，沒有得到允許時，她是不會動那些東西的了。

那些過于“慈愛”的家長所得的結果就大不相同。她們自己訴苦說：“拿我們瓦科夫有什么办法呢？他又爬碗櫃，又翻衣櫃，什么东西也不問一声就拿走了。怎么也制服他不了，只得把東西都鎖起來。”

对自己的孩子也什么都得上鎖，这样家庭的規矩是很不好的。但是更重要的是，~~怕~~鎖不頂事：孩子們總會鑽到你的空子。

應該使兒童養成牢實可靠的習慣：沒得到大人允許，不亂動、也不擅拿某些東西。好些家長的錯誤往往在于，他們沒有充分認識到，要培养这样的習慣，首先要要求他們自己有耐心、堅決性和頑強的精神，而他們却情願什麼都答應孩子，只要他不哭。

事后，这些家長自己也看到了他們那種做法的不良后果，但是要使兒童改變過來，已經困難了。

許多人認為，兒童端正的品行的形成，主要是品德講話和教育指示等的結果。但是並不完全是這樣。兒童身上某種品行的發生，還在他意識到這種品行的道德意義之前就已經開始了。品行的形成常常是在一些微不足道的細節的影響下開始的。如果家長不及時注意到這些細節，等到後來這種品行發展成為嚴重的過錯時，他們就驚訝起來：這是從哪裏來的呢？

兩歲的娜達常常从院子里跑到街上去玩，只要誰忘了關院子門，她就溜出去了。母親威嚇地叫住她：

“娜達，快回來，汽車軋人啦！”但是，小孩不懂這話的意思，她只知道汽車挺漂亮，喇叭叫得挺有趣。母親要使孩子回來，就採取了更有效的手段：

“娜托琪卡，來，媽媽給糖你吃啦。”

糖呀？娜達馬上跑到母親身邊來了。但是母親並沒給她糖，而把她抓到屋裏去了。

小女孩上了大當，傷心地哭起來。

經過這樣幾次之後，娜達不僅不再答應她媽媽的叫喚，而且一聽到她叫，就跑得更遠了。

因此，儘管孩子還不認識“欺騙”這個詞，但切身的經驗已經使她明白了這個詞的意義，並且採取了相應的對付辦法。母親為女兒的執拗而不安，可沒想到，正是她自己弄得女兒這樣。

如果家長們採取欺騙手段，而孩子自己又上了這個當，他就会憤恨家長，同時，上行下效，孩子自己也取得了欺騙的“經驗”。

家長應該牢牢记住：絕對不要欺騙孩子。只有在成人和兒童之間保持着誠懇和忠實的關係，才可能給兒童以健康和正確的教育。

五歲的瓦列琪卡，不管母親的囑咐，遠遠跑開了。母親累得精疲力竭才找到她。把女兒找回家後，母親嚴厲地對她說：“你为什么不請假就走了？我不讓你跑出去，你知道嗎？”

“我再不出去了，”女兒抱歉地低声回答。“我以后只在院子里玩。”

“不，只能呆在家里，讓你嚐嚐不請假就跑開了的味兒。”

“好媽媽，我再不这样了。”

“我說，不行，——就是这么着，”母親嚴厲地說完，就往廚房里去了。

瓦立亞呆在家里玩了一会，獨個兒感到很寂寞。而院子里孩子們的嬉戲聲却陣陣傳來。不能參加大伙兒的遊戲，瓦立亞感到很委曲，以致掉下淚來。她跑到廚房里，畏怯地說：“好媽媽，我只去玩一会儿……”

“不准，別搗亂，”母親仍然說。

但是她的聲音並不很堅決。瓦立亞隨即察覺出了這點。她馬上淚眼涔涔地苦苦要求：

“准了吧，好媽媽，親愛的……我哪兒也不去……就在屋邊頭。”

“討厭……好，去吧，可得當心我……”母親嚴厲地說。

但是瓦立亞已經不害怕媽媽的吓唬了。她擦干眼淚，跳跳蹦蹦地跑到院子里去了。第二天她又跑到很遠的地方去了，母親只得提心吊胆地把她找回來。

是誰使得女孩不听话呢？是母親自己。

既然孩子犯了過失，而且給了應得的處分，母親就該“沉住氣”，把處分貫徹到底。只有這樣，處分才能起到教育作用：使兒童真正認識到自己的過錯，而引為日後的教訓。但是母親的“惻隱之心”撕毀了一切，最重要的是破壞了她自己的威信。現在瓦立亞明白了：媽媽只是開始嚴厲，过后，在適當的時候“擠出”一點眼淚來，就什麼要求都會准的。

不管什麼方式，即使最溫和最慈祥的态度也可以，但必

須善于坚持原則。

* * *

* * *

有一次，我到姐姐家去作客。她一談到她那小孫子謝遼扎，就訴起苦來：

“拿他怎么办呢？還只兩歲，可又任性，又固執，既不听我的話，也不听他爺爺的話。”

我跟姐姐說好，我一定把謝遼扎教得听话，只是她不能干涉我，不能袒護他，否則，就会什么都搞不好。

我决定叫謝遼扎从整理他弄繩的地毯做起。我先把地毯搬到外面刷干净，用濕拖把仔細地擦了地板，然后鋪上地毯。于是房子里變得清潔而舒適了。可是，謝遼扎一跑過來，馬上就把一塊地毯弄繩了。

我就从从容容地对他說：“謝遼扎，把地毯鋪好吧。”

“不鋪！”謝遼扎一邊大叫，一邊搖着頭，擺着手，滿屋子亂跑。于是又弄繩了另外的一塊。

我毅然決然地走到謝遼扎跟前，抓住他的手，牽着他，說：

“鋪吧！”

謝遼扎隨即擺脫出來，跑到廚房里他祖母身邊去了。祖母當然什么都听到了，但她遵守我們的約言：不管，也不作聲。我仍舊把他牽到地毯前面，平心靜氣地說：

“我給你說了，要你把地毯鋪好；若是不鋪，咱們就老站在这兒。”

謝遼扎很固執，他橫眉怒目，默不作聲。我也不作聲。停了一会，才溫和地說：

“鋪一鋪吧，謝遼扎，你本來是个乖孩子呀！”

謝遼扎勉強整理了一下。

“好好地鋪一鋪吧，難道地毯是鋪得這樣難看的嗎？你瞧那邊的，鋪得多好啊。”

謝遼扎看准旁邊的，把地毯鋪好了。于是，我又引他到另一張地毯前面去。

“你瞧，這也得鋪好一下。只是要慢慢地，別着急，”我見他在胡亂鋪放，就馬上提醒他。“你在这兒用兩只手揪着，我到那頭去拉一拉，就鋪的很好看了。”

我們就这样做了。

“謝遼扎，你瞧，多整齊呵，奶奶看到了，一定會說：‘咱們謝遼扎真是好角色，自己也能够整理地毯啦！’”他奶奶在廚房里聽到了我們的談話，知道現在該她出場了。她一走進房，就問：

“誰把地毯鋪好了呀？”

我說：“這是謝遼扎哩，以後他會經常整理地毯的。”

隨後的幾天，我都以同樣的方法叫謝遼扎整理了地毯。最後，謝遼扎顯然已經“明白”，他怎麼也拗不過這位瑪露霞奶奶，反正她會堅持她自己要求的。現在只消說“鋪一鋪吧”，他馬上就動手，再也不跑掉了。

謝遼扎還從這裡取得了經驗教訓：現在他走路時，盡量不把地毯弄繩了。——應該說明一下，我不只是要求謝遼扎鋪好弄繩的地毯，而且還使他高興地來干這項工作。

我常常在早晨跟他說：“謝遼扎，咱倆來收拾收拾，你來幫我鋪地毯吧。”

於是，他就很高興地來幫我的忙了。有一次，他祖父無意中絆了一腳，把地毯弄繩了，謝遼扎就大叫起來：

“爺爺，你把地毯弄繩了，你鋪好吧！”

我說：“爺爺這不是故意，並且，他蹲不下去，謝遼扎，

你帮爺爺鋪好吧。”

謝遼扎就把地氈鋪好了。

這一經驗充分說明，只有堅持到底的嚴格要求，才能養成孩子听话的性格。

而若是對兒童的嚴格要求與對他的信任以及對他請求幫助結合起來，這就能培养他更高尚的品質。

父親在書房里學習，母親在廚房里作事，父親叫四歲的米沙在寢室里玩，免得打擾他。

米沙把椅子搬到梳粧台前，跪到上面去拉牆上的照片。但是一不小心，把台上的一瓶香水撞下去倒掉了。母親跑了出來：

“你干什么呀，小鬼頭！”她正准备处罚她，可是，父親出來阻止了：

“得了吧，反正香水已經倒了。而且米沙自己也撞傷了。”

米沙本來很痛，但是看見母親發脾氣，吓得不敢哭出來。現在給父親一說，就放聲大哭起來。

母親很生气地說：“給你把孩子縱壞了！”

米沙淚眼涔涔地看見父親微笑着，就撲向他，同時把傷處給他看。

有一天，父親下班回來，看見他的一本書被撕掉封面，丟在沙發上。

父親嚴厲地質問米沙：“這是你撕掉的嗎？”

米沙哭喪着臉，一声不响；好一会才說：

“我再不撕了！”

“罰你在屋角里站一會兒，小壞蛋。站起來，去！”

米沙在屋角里站了三、四分鐘，然后就感到煩悶起來。

“媽媽，我可以玩去嗎？”

母親對父親說：“喂，你干嘛叫他呆在這兒，反正書已經撕壞了。”

米沙從屋角里走過來，大哭道：

“媽媽，我再不了，我要玩去。”

“好，你去吧，真討厭！”

米沙一陣旋風似地跑開了，壓根兒也沒聽見他父親跟在後面嚴厲地叫喊了些什么。

老是這樣：父親責罰時，母親袒護着；母親處罰時，父親袒護着。过后，兩个人都感到驚訝：为什么这孩子誰的話也不听信呢？

其实，這一點也不奇怪：父母對待孩子的意見分歧，使得他們喪失了自己對他的教育作用。隨着爹媽的頂嘴，米沙自己也養成了為每次過失辯護的習慣。

从這些家庭教育的簡單例子中，可見孩子的不听话，通常是由於家長本身對待兒童的錯誤態度所引起的。這些錯誤能越早改正，就越有好处。

(譯自蘇聯“家庭與學校”一九五四年十月號)

譯注：①托瑪的愛稱。

②娜達的愛稱。

③即瓦列琪卡。

④即本文作者。

上学的准备

教育碩士 A·特卡乔娃

为孩子上学作准备是家庭的一项重要教育任务。做父母的对孩子入校学习的准备通常所注重的，主要是孩子关于周围世界所积累的知识如何，语言和思考力的发展怎样；至于孩子的纪律性和劳动能力，他们就往往不加重视了。可是上学的准备工作不单是由孩子的一般发展来决定。他还得好好地听老师的话，记住学校所要求的那些事项，而不只限于他当时高兴干的；他得善于在课堂上克制自己：不和旁边的孩子谈话，不离开座位，不吃东西等等。一句话，孩子一开始学习，就必须能够做到学校对他提出的一定的纪律要求。

考察证明，许多孩子走进学校时，总是远不能符合学校向他们提出的那些要求，这就在他们的学习上造成了严重的障碍。

我们研究过一批长期难得投入学校生活的儿童。所有这些孩子的特点是教育不够。这是无人管教的结果，或者恰恰相反，是过分的和片面的照顾，把孩子娇生惯养的结果。不论在前一种或后一种情况下，他们都会成为一个“抑制”——发展极差的、不能控制自己的注意力和积极性的孩子。

瓦立亚·山上学之前是一个无人管教的女孩，她整日价在街上盪來盪去，家里的什么事也不管。瓦立亚没有父亲，她母亲在房屋管理处作清洁员，本来可以照管女孩，但是事实

上她对孩子的教育并不關心。

瓦立亞剛上学就成了班上最感困难的一个孩子，她在課堂上一點兒事也不干，不僅自己根本不听講，还要打擾別人。她常常大声地開關課桌，把鉛筆和鋼筆拏起放落地玩个不停，还時常鑽到課桌下面去，常常和別人說話。要是給瓦立亞責備一頓，她便安靜一会儿，可是跟着又開始心不在焉，放開勢子玩了。

曾經給瓦立亞進行過長時間耐心的個別教育：再三地個別指導她，該怎麼寫，怎麼念，怎麼算。當時这孩子兩只眼睛的表情很惹人注意：哪兒也不看，就像“双目不見”似的。瓦立亞的寫字很久都只兩分，算術和朗讀也一样。可是教師的辛勤勞動終究獲得了結果。女孩開始漸漸地能了解課程了。第一學季末，瓦立亞開始能听从老師的指導，各科也都得了三分。確實，即使在第二學季當中，這孩子仍舊顯然掉在學校標準的后面，但是比剛來的時候，總算大大地進步了。早先見過她的人，現在感到這孩子的眼睛像去掉了一層翳障似的——她的目光變得敏銳了，能够聚精會神地注意功課了，而真正的學習興趣和鑽研課本的積極性也開始吐露出來了。

柳霞·B 則屬於另一教育不够的——給家庭嬌生慣養的孩子的典型。这是一个知識分子家庭出身的女孩。父母非常滿意柳霞那漂亮的洋娃娃似的小臉，把她慣成了一個與眾不同的家庭的“寵兒”。這孩子什麼約束也不理睬。她的嬌氣不論在學校或家庭中的一切學習和行為上都表現出來。她是一個很聰明的孩子，可懶得要命，不愛準備功課，一回到家就坐下來寫字，但是字寫得又髒又潦草。她壓根兒就不愛朗讀。

柳霞在教室里總是左顧右盼，和人說話，在課堂上她有

時嚼點什么，有時不舉手就高聲大叫地提個什么毫不相干的問題，或者給哪個同學一頓批評；她對老師的指導愛理不理，對同學們的朗讀和大伙兒的計算作業根本就不管。她自己念的不算太坏，寫字却總是兩分和三分。第一學季末也開始得了几个四分，但是這一點也不能說明她在認真工作。她有很好的天資，在家里有父母的帮助，可是自己既缺乏应有的積極性，也沒有努力學習的精神。

当然那些不易捲入學習的孩子决不会是一模一样的。但是，他們有一點是共同的，即缺乏“抑制”。在他上学前短短的全部生活中，孩子想做什么就做什么。这是一个“逞性的人”，沒有教会他听大人的話，克制自己的欲望和誠實地完成那些不能使他得到直接滿足的要求。这样的孩子不知道什么是“可以”和“不能”，只知道“我要”和“我不要”。这样的孩子走進学校時，会感到处境很困难。为了滿足学校的种种要求，他必須成为一个与原來完全不同的人。在課堂上，即使想那么办，也不能站起來、走動、說話、吃东西和遊戲；恰恰相反，必須靜靜地坐到下課，用心听老師的講解，應該照老師所說的去做。同時，孩子還應該具备若干自覺地完成某些最簡單的作業和練習的技能，應該善于掌握自己的活動和力量。

要学会朗讀，孩子就必須能够記住各个字母，能够拼出音節，組成詞兒，能够憑着記憶及時地念出已經通曉的音來。學習寫字時孩子同样必須能够記住字母和它們的各个組成部分；書寫時應該用力均匀，不能塗抹，不能越格，要把每个字母正确地連接起來。

算術學習也有它的若干要求。顯然學習勞動中所必須的技能正是在学校學習的过程当中所掌握的。但是最簡單的工作技能和有目的地進行勞動的一般能力，还在上学之前，即